

LT

PRIEDAS

BIOCIDINIO PRODUKTO CHARAKTERISTIKŲ SANTRAUKA

Ben's repelentu prisotintos servetėlės.

Produkto tipas (-ai)

PT19: Repelentai ir atraktantai

Autorizacijos liudijimo numeris: (10-14 17.5)BSV-2101(A-19BAP911849/A-19-25)

R4BP objekto numeris: LT-0011129-0000

Skyrius 1. ADMINISTRACINĖ INFORMACIJA

1.1. Produkto prekinis (-iai) pavadinimas (-ai)

Prekinis pavadinimas	Ben's repelentu prisotintos servetėlės
----------------------	--

1.2. Autorizacijos liudijimo turėtojas

Autorizacijos liudijimo turėtojo pavadinimas (vardas ir pavardė) ir adresas	Pavadinimas (vardas ir pavardė)	Laboratorio Chimico Farmaceutico A.Sella srl
	Adresas	Via Vicenza 67 36015 Schio Italija
Autorizacijos liudijimo numeris		(10-14 17.5)BSV-2101(A-19BAP911849/A-19-25)
<i>R4BP objekto numeris</i>		LT-0011129-0000
Autorizacijos liudijimo data		17/02/2017
Autorizacijos liudijimo galiojimo pabaigos data		26/07/2026

1.3. Produkto gamintojas (-ai)

Gamintojo pavadinimas	Tender Corporation
Gamintojo adresas	944 Industrial Park Road NH 03651 Littleton Jungtinės Amerikos Valstijos
Gamybos vieta	Tender Corporation site 1 944 Industrial Park Road NH 03651 Littleton Jungtinės Amerikos Valstijos

1.4. Veikliosios (-ių) medžiagos (-ų) gamintojas (-ai)

Veiklioji medžiaga	N,N-dietil-meta-toluamidas
Gamintojo pavadinimas	Clariant Corporation
Gamintojo adresas	625 E. Catawba Avenue NC 28120 Mount Holly Jungtinės Amerikos Valstijos
Gamybos vieta	Clariant Corporation site 1 2114 Larry Jeffers Road SC 29045 Elgin Jungtinės Amerikos Valstijos Clariant Corporation site 2 625 E. Catawba Avenue NC 28120 Mount Holly Jungtinės Amerikos Valstijos

Skyrius 2. PRODUKTO SUDĖTIS IR FORMULIACIJOS TIPAS

2.1. Kiekybinė ir kokybinė informacija apie produkto sudėtį

Bendrinis pavadinimas	IUPAC pavadinimas	Funkcija	CAS numeris	EB numeris	Sudėtis (%)
N,N-dietil-meta-toluamidas	N,N-diethyl-m-toluamide	veiklioji medžiaga	134-62-3	205-149-7	30 % (masės dalis)

2.2. Formuliacijos tipas (-ai)

XX kita: Servetėlės.

Skyrius 3. PAVOJINGUMO IR ATSARGUMO FRAZĖS

Pavojingumo frazės	<p>H319: Sukelia smarkų akių dirginimą.</p> <p>H412: Kenksminga vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus.</p>
Atsargumo frazės	<p>P102: Laikyti vaikams neprieinamoje vietoje.</p> <p>P234: Laikyti tik originalioje talpykloje.</p> <p>P305+P351+P338: PATEKUS Į AKIS:: atsargiai skalauti vandeniu kelias minutes. Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis.</p> <p>P301+P330+P331: PRARIJUS:: išskalauti burną. NEŠKATINTI vėmimo.</p> <p>P273: Saugoti, kad nepatektų į aplinką.</p> <p>P501: turinį šalinti vadovaujantis vietiniais galiojančiais teisės aktais.</p>

Skyrius 4. AUTORIZUOTAS (-I) NAUDOJIMAS (-AI)

4.1. Naudojimo būdo aprašymas

Lentelė 1. Neprofesionaliajam naudojimui

Produkto tipas	PT19: Repelentai ir atraktantai
Jeigu taikytina, tikslus autorizuoto naudojimo aprašymas	Repelentas skirtas neprofesionaliajam naudojimui buityje.
Tikslinis (-iai) organizmas (-ai) (įskaitant vystymosi etapą)	Mokslinis pavadinimas: Culicidae: Culicidae: Bendras pavadinimas: kita: Uodų šeimos Vystymosi stadija: kita: suaugelis Mokslinis pavadinimas: Ixodidae: Ixodidae: Bendras pavadinimas: kita: iksodidinių erkių šeimos Vystymosi stadija: kita: suaugelis
Naudojimo sritis (-ys)	naudojimas patalpoje naudojimas lauke Viduje ir lauke. Tiesiogiai ant odos.
Naudojimo metodas (-ai)	Metodas: kita: Repelentu prisotintos servetėlės naudojamos tiesiai ant žmogaus odos. Išsamus aprašymas: Repelentu prisotintos servetėlės naudojamos tiesiai ant žmogaus odos.
Taikymo koeficientas (-ai) ir dažnumas	Naudojimo kiekis: Drėgna servetėle tepti atviras kūno vietas. Pagal poreikį pakartotinai galima naudoti kitą repelento servetėlę. Taikymo skaičiaus ir laikas: Produktą draudžiama naudoti jaunesniems nei 3 metų vaikams. Vaikams nuo 3 iki 12 metų viena servetėle tepti iki 6 kartų per dieną. Vaikams nuo 12 metų servetėle tepti iki 15 kartų, naudoti iki 2 servetėlių per dieną. Suaugusiems tepti 38 kartus, naudoti iki 4 servetėlių per dieną. Produktas veiksmingas iki 5 val. prieš uodus bei iki 4.5 val prieš erkes.
Naudotojų kategorija (-os)	plačioji visuomenė (nespecialistas)
Pakuočių dydžiai ir pakuočių medžiaga	Polipropileno servetėles impregnuotas 2,53 g repelentinio mišinio, įpakotos į permatomas folijos maišelius. Pakuotė: kartoninė dėžutė, kurioje yra 15 įlaminuotų servetėlių.

4.1.1. Specifinės naudojimo instrukcijos

Produktą draudžiama naudoti jaunesniems nei 3 metų vaikams. 3-12 metų vaikams produktu padengti veidą, kaklą, apatines kojų dalis, viršutines pėdų dalis, o likusi kūno dalis turi būti uždengta drabužiais. Panaudojus repelento ir grįžus iš lauko, produktu išpurkštas vietas gerai nuplauti su vandeniu ir muilu. Vaikams iki 12

metų produkto netepti ant rankų. Vaikams iki 12 m produktu netepti delnų. Rekomenduotina, kad apsaugai nuo geliančių vabzdžių, atviros kūno vietos, kurios nebuvo išpurkštos produktu, būtų dengiamos drabužiais. Produktas veiksmingas iki 5 val. prieš uodus bei iki 4.5 val prieš erkes.

4.1.2. Specifinės rizikos mažinimo priemonės

Produktą draudžiama naudoti jaunesniems nei 3 metų vaikams. 3-12 metų vaikams produktu padengti veidą, kaklą, apatines kojų dalis, viršutines pėdų dalis, o likusi kūno dalis turi būti uždengta drabužiais. Panaudojus repelento ir grįžus iš lauko, produktu išpurkštas vietas gerai nuplauti su vandeniu ir muilu. Vaikams iki 12 metų produkto netepti ant rankų. Vaikams iki 12 m produktu netepti delnų. Rekomenduotina, kad apsaugai nuo geliančių vabzdžių, atviros kūno vietos, kurios nebuvo išpurkštos produktu, būtų dengiamos drabužiais. Produktas veiksmingas iki 5 val. prieš uodus bei iki 4.5 val prieš erkes.

4.1.3. Kai taikoma atsižvelgiant į konkretų naudojimo būdą, informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir skubios pagalbos priemonės, skirtos apsaugoti aplinką

Produktą laikyti vaikams nepasiekiamoje saugioje vietoje. Produktu neužteršti maisto, gėrimų, pašarų. Įkvėpus produkto, išeiti į gerai vėdinamą patalpą, kreiptis į gydytoją. Patekus į akis: atsargiai plauti vandeniu, esant poveikiui, kreiptis į gydytoją. Prarijus nedelsiant kreiptis į gydytoją, su savimi turėti produkto pakuotę arba etiketę. Patekus ant jautresnės odos, gali sukelti dirginimą. Esant dirginimui, tas vietas gausiai plauti vandeniu su muilu.

Daugiau informacijos: Apsinuodijimų kontrolės ir informacijos biuro tel. (8 5) 236 2052, mob. 8687 53 378, faksas 8-5 236 21 42, el. paštas akib@sam.lt.

4.1.4. Kai taikoma atsižvelgiant į konkretų naudojimo būdą, produkto saugaus šalinimo ir pakavimo instrukcijos

Atliekų tvarkymo reikalavimai: laikantis atliekų hierarchijos nustatytųjų prioritetų, pirmiausia turi būti vengiama atliekų susidarymo ir taikomos kitos atliekų prevencijos priemonės, o atliekos, kurių neįmanoma išvengti, paruošiamos pakartotiniam naudojimui, perdirbamos ar kitaip naudojamos tokiais būdais, kad kuo mažiau jų būtų šalinama sąvartynuose ir kituose atliekų šalinimo įrenginiuose.

Neleisti produktui patekti į nuotekų sistemą. Produktu ar jo talpykla neteršti žemės, grunto, vandens. Antrą kartą nenaudoti tuščios talpyklos.

4.1.5. Kai taikoma atsižvelgiant į konkretų naudojimo būdą, produkto saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas įprastomis laikymo sąlygomis

Biocidinio produkto tinkamumo laikas yra 24 mėnesiai. Laikyti originalioje talpykloje.

Skyrius 5. BENDROSIOS NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS¹

5.1. Naudojimo instrukcijos

Produktą draudžiama naudoti jaunesniems nei 3 metų vaikams. 3-12 metų vaikams produktu padengti veidą, kaklą, apatines kojų dalis, viršutines pėdų dalis, o likusi kūno dalis turi būti uždengta drabužiais. Panaudojus repelento ir grįžus iš lauko, produktu išpurkštas vietas gerai nuplauti su vandeniu ir muilu. Vaikams iki 12 metų produkto netepti ant rankų. Vaikams iki 12 m produktu netepti delnų. Rekomenduotina, kad apsaugai nuo geliančių vabzdžių, atviros kūno vietos, kurios nebuvo išpurkštos produktu, būtų dengiamos drabužiais. Produktas veiksmingas iki 5 val. prieš uodus bei iki 4.5 val prieš erkes.

5.2. Rizikos mažinimo priemonės

Produktą draudžiama naudoti jaunesniems nei 3 metų vaikams. 3-12 metų vaikams produktu padengti veidą, kaklą, apatines kojų dalis, viršutines pėdų dalis, o likusi kūno dalis turi būti uždengta drabužiais. Panaudojus repelento ir grįžus iš lauko, produktu išpurkštas vietas gerai nuplauti su vandeniu ir muilu. Vaikams iki 12 metų produkto netepti ant rankų. Vaikams iki 12 m produktu netepti delnų. Rekomenduotina, kad apsaugai nuo geliančių vabzdžių, atviros kūno vietos, kurios nebuvo išpurkštos produktu, būtų dengiamos drabužiais. Produktas veiksmingas iki 5 val. prieš uodus bei iki 4.5 val prieš erkes.

5.3. Informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir neatidėliotinos priemonės siekiant apsaugoti aplinką

Produktą laikyti vaikams nepasiekiamoje saugioje vietoje. Produktu neužteršti maisto, gėrimų, pašarų. Įkvėpus produkto, išeiti į gerai vėdinamą patalpą, kreiptis į gydytoją. Patekus į akis: atsargiai plauti vandeniu, esant poveikiui, kreiptis į gydytoją. Prarijus nedelsiant kreiptis į gydytoją, su savimi turėti produkto pakuotę arba etiketę. Patekus ant jautresnės odos, gali sukelti dirginimą. Esant dirginimui, tas vietas gausiai plauti vandeniu su muilu.

Daugiau informacijos: Apsinuodijimų kontrolės ir informacijos biuro tel. (8 5) 236 2052, mob. 8687 53 378, faksas 8~5 236 21 42, el. paštas akib@sam.lt.

5.4. Produkto ir jo pakuotės saugaus šalinimo instrukcijos

Atliekų tvarkymo reikalavimai: laikantis atliekų hierarchijos nustatytųjų prioritetų, pirmiausia turi būti vengiama atliekų susidarymo ir taikomos kitos atliekų prevencijos priemonės, o atliekos, kurių neįmanoma išvengti, paruošiamos pakartotiniam naudojimui, perdirbamos ar kitaip naudojamos tokiais būdais, kad kuo mažiau jų būtų šalinama sąvartynuose ir kituose atliekų šalinimo įrenginiuose.

Neleisti produktui patekti į nuotekų sistemą. Produktu ar jo talpykla neteršti žemės, grunto, vandens. Antrą kartą nenaudoti tuščios talpyklos.

¹Šiame skirsnyje pateiktos naudojimo instrukcijos, rizikos mažinimo priemonės ir kiti naudojimo nurodymai galioja bet kuriam autorizuotam naudojimui.

5.5. Saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas įprastomis laikymo sąlygomis

Biocidinio produkto tinkamumo laikas yra 24 mėnesiai. Laikyti originalioje talpykloje.

Skyrius 6. KITA INFORMACIJA

Etiketėje turi būti nurodoma:

Sudėtis: N,N-dietil-meta-toluamidas (DEET), CAS 134-62-3, EB Nr. 205-149-7, 30 %.

Partijos numeris:

Galiojimo laikas: 36 mėnesiai nuo pagaminimo datos.

Pakuotė (kg/g):

Gamintojas: Tender Corporation, 106 Burndy Road, Littleton NH 03651, USA (JAV).

Liudijimas išduotas:

Laboratorio Chimico Farmaceutico A.Sella srl, Via Vicenza 67, IT-36015 Schio (Italija).

Biocidinio produkto autorizacijos liudijimas

Nr. (10-14 17.5)BSV-2101(A-19BAP911849/A-19-25)

, galioja iki 2026-07-26